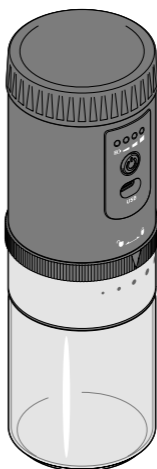


Młynek akumulatorowy do kawy



Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 115261AB1X1XII · 2021-09

Drodzy Klienci!

W domu lub w podróży – Państwa nowy, akumulatorowy młynek do kawy umożliwia przygotowanie świeżo zmielonej kawy, którą można następnie zaparzyć. Dzięki temu wartościowe substancje aromatyczne pozostaną w naturalny sposób zachowane w ziarnach kawy aż do chwili zaparzenia kawy. Dzięki akumulatorowi są Państwo niezależni od źródła zasilania.

Młynek do kawy wyposażono w ceramiczny mechanizm mielący, który szczególnie sprzyja zachowaniu pełnego aromatu kawy. Istnieje możliwość ustawienia stopnia zmielenia, dzięki czemu zmieloną kawę można przyrządzić na wiele sposobów: w ekspresie z filtrem, w filtrze przelewowym lub zaparzaczu tłokowym.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

- 2 Wskazówki bezpieczeństwa
 - 4 Widok całego zestawu (zakres dostawy)
 - 4 Obsługa
 - 4 Rozpakowanie
 - 4 Ładowanie akumulatora
 - 5 Przygotowanie
 - 5 Nastawianie stopnia zmielenia
 - 6 Mielenie ziaren kawy
 - 7 Czyszczenie
 - 8 Problemy i sposoby ich rozwiązywania
 - 9 Usuwanie odpadów
 - 10 Deklaracja zgodności
 - 11 Dane techniczne
 - 11 Gwarancja
 - 12 Serwis i naprawy
 - 12 Linia Obsługi Klienta
-

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

- Młynek do kawy przeznaczony jest do mielenia palonych ziaren kawy. Zaprojektowano go do wytwarzania kawy mielonej w ilościach typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie nadaje się do użytku np. w kuchniach dla pracowników zakładów przemysłowych, w gospodarstwach rolnych, w pensjonatach oferujących śniadania, w hotelach/motelach przez klientów itp. ani też do celów komercyjnych. Młynek do kawy przewidziany jest do użytku w suchych pomieszczeniach.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Dzieci nie mogą używać urządzenia. Urządzenie i kabel do ładowania należy trzymać z dala od dzieci. Gdy urządzenie nie jest używane, należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
 - Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych albo umysłowych lub osoby bez odpowiedniego doświadczenia albo wiedzy mogą używać urządzenia tylko wtedy, gdy znajdują się pod nadzorem innych osób lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użycia urządzenia i są świadome wynikających z tego niebezpieczeństw.
 - Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
-

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- W celu naładowania produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego parametry są zgodne z danymi technicznymi produktu.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel do ładowania należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry są zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
- Kabla do ładowania nie wolno zaginać ani przygniatać. Produkt oraz kabel do ładowania należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jakiegokolwiek jego części wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie upadło.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym lub naszemu Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

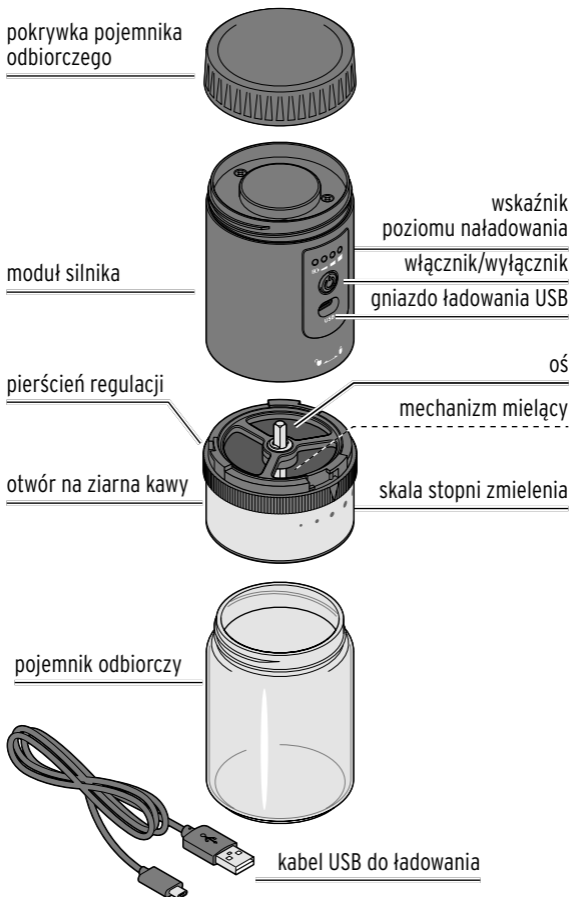
OSTRZEŻENIE przed wybuchem/pożarem

- Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.
- Akumulatora nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać. Akumulatorów nie wolno modyfikować ani zmieniać kształtu/rozgrzewać/rozbierać na części.

UWAGA - ryzyko odniesienia obrażeń ciała i szkód materialnych

- Urządzenie zaprojektowano tylko do pracy krótkotrwałej. Po ok. 15 minutach ciągłej pracy urządzenie powinno stygnąć przez 60 minut.
- Za pomocą młynka należy mielić wyłącznie ziarna kawy. Mielenie innych produktów może doprowadzić do zniszczenia urządzenia.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy w pojemniku na ziarna kawy nie znajdują się jakieś ciała obce.
- Nie dopuszczać do pracy mechanizmu mielącego bez ziaren kawy.
- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

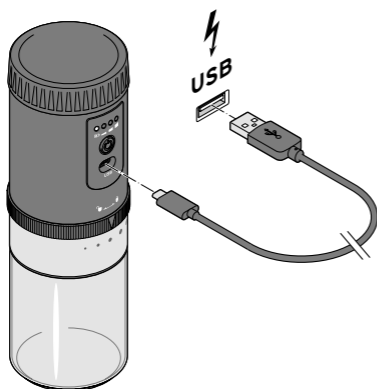


Obsługa

Rozpakowanie

- ▷ Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.

Ładowanie akumulatora



W razie możliwości przed każdym użyciem całkowicie naładować akumulator.

1. Podłączyć dołączony w komplecie kabel do ładowania do gniazda ładowania USB urządzenia oraz do zasilacza sieciowego USB (poza zakresem dostawy), którego parametry są zgodne z „Danymi technicznymi” urządzenia.



Wskaźnik pokazuje poziom naładowania akumulatora:
Dioda LED nie świeci się = akumulator wyczerpany
Dioda LED miga = ładowanie w toku
Dioda LED świeci światłem ciągłym = akumulator naładowany.

Wyświetlane są następujące poziomy naładowania
25% - 50% - 75% - 100%.

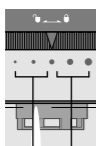
Gdy akumulator jest w pełni naładowany, świecą się wszystkie cztery diody LED.

- Czas ładowania: maks. 2 godziny
 - Czas działania (przy całkowicie naładowanym akumulatorze): ok. 30 minut, w przypadku średniego stopnia zmielenia (im drobniejszy stopień zmielenia, tym krótszy czas działania)
2. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, należy wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel do ładowania od urządzenia.
- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulator raz na 2-3 miesiące.
 - Akumulator należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10°C do +40°C.
 - Czas działania akumulatora jest najdłuższy przy temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.

Przygotowanie

- ▷ Aby usunąć ewentualne pozostałości poprodukcyjne, należy przed pierwszym użyciem wyczyścić młynek do kawy (patrz rozdział „Czyszczenie”).

Nastawianie stopnia zmielenia



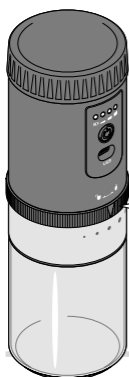
Poniższe liczby są jedynie wartościami orientacyjnymi. Stopień zmielenia właściwy dla preferowanego przez użytkownika sposobu przyrządzania kawy i jego smaku najlepiej ustalić metodą eksperymentalną.



= mielenie grube; nadaje się do przyrządzania kawy w zaparzaczkach tłokowych lub ciśnieniowych



= mielenie średnie; nadaje się do przyrządzania kawy w domowych ekspresach przelewowych



Przed wsypaniem ziaren kawy należy ustawić żądany stopień zmielenia - do wyboru jest pięć poziomów. W ten sposób można uniknąć sytuacji, w której pojedyncze ziarna kawy zakleszczą się w mechanizmie mielącym.

- ▷ Obracać pierścień regulacji, aż oznaczenie w kształcie strzałki będzie wskazywało na żądany stopień zmielenia.

Mielenie ziaren kawy




OSTRZEŻENIE - Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych przez obracające się części

- Nie naciskać włącznika/wyłącznika, gdy pojemnik na ziarna kawy lub pojemnik odbiorczy są odłączone od modułu silnika.




Najlepiej wsypać tylko taką ilość ziaren kawy, jaka jest potrzebna do zaparzenia kawy.


1. Obrócić moduł silnika do oporu w kierunku oznaczenia  i zdjąć moduł silnika z pojemnika na ziarna kawy.




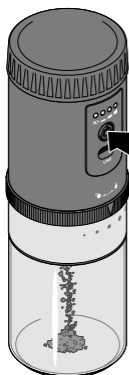
2. Wsypać ziarna kawy do pojemnika.

 **Pojemnik na ziarna kawy może pomieścić maksymalnie ok. 22 g ziaren kawy.**




3. Założyć moduł silnika z powrotem na pojemnik na ziarna kawy (symbol kłódki  musi znaleźć się nad środkowym punktem skali stopni zmielenia) ...

... i obrócić moduł silnika do oporu w kierunku oznaczenia .



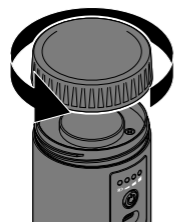
4. Nacisnąć włącznik/wyłącznik .

Młynek rozpoczyna mielenie, diody LED wskaźnika poziomu naładowania pokazują poziom naładowania.

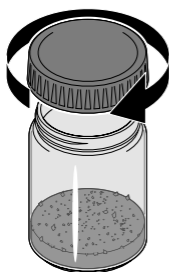
5. Po zmieleniu wystarczającej ilości kawy należy zakończyć proces mielenia, naciskając ponownie włącznik/wyłącznik .



6. Odkręcić pojemnik odbiorczy z urządzenia i przyrządzić kawę ze świeżo zmielonych ziaren.



▷ Jeżeli część zmielonej kawy nie zostanie wykorzystana do zaparzenia kawy, należy odkręcić pokrywkę z górnej części modułu silnika ...

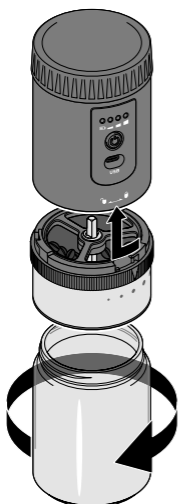


... i zakręcić ją na pojemniku odbiorczym.

Czyszczenie

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Moduł silnika nie może mieć styczności z wodą.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.



1. Odkręcić pojemnik odbiorczy i pojemnik na ziarna kawy i zdjąć pokrywkę.
2. Opróżnić resztki ziaren kawy z pojemnika na ziarna kawy.
3. Oczyszczyć mechanizm mielący miękkim pędzelkiem.
4. Umyć pojemnik odbiorczy i pokrywkę w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego płynu do naczyń. Przed ponownym użyciem starannie osuszyć obydwie części.
5. Przetrzeć obudowę urządzenia zwilżoną w wodzie ściereczką, a następnie osuszyć miękką, niestrzępiącą się szmatką.

6. Usunąć wszystkie ziarna i pozostałości zmielonej kawy oraz pozostawić wszystkie części do dokładnego wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem.

i Jeżeli mechanizm mielący zostanie zatkany przez pozostałości zmielonej kawy, należy spróbować zmielić niewielką ilość ziaren kawy przy ustawionym najgrubszym stopniu zmielenia.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Produkt nie działa. | • Akumulator jest rozładowany? |
| • Proces mielenia nie uruchamia się / urządzenie nie wyrzuca zmielonej kawy. | • Czy pojemnik na ziarna kawy jest prawidłowo założony i zablokowany? • Czy pojemnik na ziarna kawy jest pusty? Dosypać ziarna kawy. • Czy ziarna kawy albo jakieś ciała obce blokują mechanizm mielący? Wyłączyć proces mielenia i przeczyścić mechanizm mielący. Zawsze zwracać uwagę na to, aby do mechanizmu mielącego nie dostały się żadne ciała obce, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia tego mechanizmu. |
| • Urządzenie nieoczekiwanie zatrzymuje się podczas mielenia. | • Czy jakieś ciało obce lub ziarno kawy nie blokuje mechanizmu mielącego? Przeczyścić mechanizm mielący. • Doszło do przegrzania urządzenia – np. w przypadku zbyt wielu dłuższych procesów mielenia następujących bezpośrednio po sobie. Odczekać ok. 1 godzinę, aż urządzenie ostygnie. • Jeżeli żaden z powyższych środków zaradczych nie pomoże rozwiązać problemu, prosimy o kontakt z naszą Liniją Obsługi Klienta. |
| • Nie można obrócić pojemnika na ziarna kawy / nie można ustawić stopnia zmielenia. | • Czy pojemnik na ziarna kawy jest prawidłowo osadzony na urządzeniu? • Czy ziarna kawy albo jakieś ciała obce blokują mechanizm mielący? Przeczyścić mechanizm mielący. |
-

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być wrzucane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed usunięciem baterii/akumulatorów należy zakleić ich styki taśmą.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Deklaracja zgodności



EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity

Version 3.3

Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend bezeichnete Artikel den einschlägigen Richtlinien / -Verordnungen (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm, that the article as detailed below complies with the governing Directives / -Regulations (in particular with those mentioned below) and mass-production will be manufactured accordingly.



| | |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| TCHIBO Artikelbezeichnung: <i>TCHIBO article description:</i> | coffee grinder, accu funct. DE/AT/EE/CH |
| TCHIBO Artikelnummer: <i>TCHIBO article number:</i> | 612639 |
| TCHIBO Projektnummer: <i>TCHIBO project number:</i> | 115261 |
| Relevante technische Daten: <i>Relevant technical data:</i> | 7.4V DC, 2 x 800 mAh |
| Sonstige Angaben: <i>Further details:</i> | |

Einschlägige Richtlinien/Verordnung; Governing Directives/Regulations:

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Richtlinie über die Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) <i>Directive relating to Electromagnetic Compatibility (EMC)</i> 2014/30/EG | <input type="checkbox"/> Richtlinie für elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen <i>Directive for electrical equipment for use within certain voltage limits</i> 2014/35/EU |
| <input type="checkbox"/> Richtlinie über die Sicherheit von Spielzeug <i>Directive on the safety of toys</i> 2009/48/EG | <input type="checkbox"/> Verordnung über Medizinprodukte Klasse I <i>Directive for medical devices class I</i> 2017/745/EU |
| <input checked="" type="checkbox"/> Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten <i>Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment</i> 2011/65/EU | <input type="checkbox"/> Richtlinie für Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte <i>Directive for the setting of ecodesign requirements for energy-related products</i> 2009/125/EG <input type="checkbox"/> VO (EG) 1275/2008 <input type="checkbox"/> VO (EU) 801/2013 <input type="checkbox"/> VO (EU) 1194/2012 |
| <input type="checkbox"/> Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen <i>Regulation on material and articles intended to come into contact with food</i> 1935/2004/EG | <input type="checkbox"/> Richtlinie über Keramikgegenstände, die dazu bestimmt sind mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen <i>Directive on ceramic articles intended to come into contact with foodstuffs</i> 84/500/EWG |
| <input type="checkbox"/> Richtlinie über die Bereitstellung von Funkanlagen <i>Directive on the availability of radio equipment</i> 2014/53/EU | <input type="checkbox"/> Richtlinie über allgemeine Produktsicherheit <i>Directive on general product safety</i> 2001/95/EG |

Seite 1 von 2
Page 1 of 2



EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity

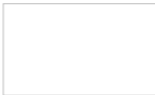
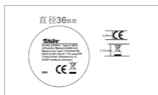
Version 3.3

Harmonisierte Normen etc. / Harmonised Standards etc.

Der Artikel entspricht folgenden, erforderlichen Normen:
The article complies with the following required standards:

EN 55014-1: 2017
EN-55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

Typenschild / Rating Label



Diese Konformitätserklärung wurde, nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle, ausgestellt.
This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

Produktionsbetrieb / producing company

Ausstellungsdatum
Date of issue

Jahr des CE-Konformitätsbewertungsverfahrens
Year in which the CE-Mark was affixed

Unterschrift + Stempel
Signature + Stamp

Name, Funktion
Name, Function



23th Dec 2021

2021

Christina Wang Sales manager

**Inverkehrbringer (Importeur) / distributing company (Importer) und/oder / and/or
Vertragspartner der Tchibo GmbH / contract partner of the Tchibo GmbH**

Ausstellungsdatum
Date of issue

Jahr des CE-Konformitätsbewertungsverfahrens
Year in which the CE-Mark was affixed

Unterschrift + Stempel
Signature + Stamp

Name, Funktion
Name, Function

Seite 2 von 2
Page 2 of 2

Dane techniczne

| | |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model: | 612 639 |
| Akumulator: (bez możliwości wymiany) (przebadano wg UN 38.3) | litowo-jonowy 7,4 V DC, 2x 800 mAh, energia znamionowa: 5,92 Wh |
| Wejście: | 7,4 V <u> </u> 11 W |
| Wyjście: | 7,4 V <u> </u> 15 W |
| (symbol <u> </u> oznacza prąd stały) | |
| Czas ładowania: | ok. 120 minut |
| Czas pracy: | ok. 30 minut w przypadku średniego stopnia zmielenia (w zależności od warunków otoczenia) |
| Moc: | 15 W |
| Pojemność | |
| Pojemnik na ziarna kawy: | ok. 22 g |
| Temperatura otoczenia: | od +10°C do +40°C |
| Made exclusively for: | Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl |

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Gwarancja

Tchibo GmbH udziela **2-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

W okresie gwarancji wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne usuwane są bezpłatnie. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach UE, a także na terenie Szwajcarii i Turcji.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub jego nieprawidłowego odkamieniania, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Można je zamówić poprzez naszą Linie Obsługi Klienta. Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji (tzw. naprawy pozagwarancyjne) mogą zostać odpłatnie wykonane w naszym Centrum Serwisu, o ile jest to jeszcze możliwe.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza **praw wynikających z ustawowej rękojmi**.

Serwis i naprawy

Jeżeli wbrew oczekiwaniom ujawni się jakakolwiek wada produktu, należy w pierwszej kolejności skontaktować się z naszą Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.



Jeżeli konieczne będzie przesłanie produktu, należy podać następujące informacje:

- **dane adresowe,**
- **numer telefonu** (dostępny w ciągu dnia) i/lub **adres e-mail,**
- **data zakupu** oraz
- możliwie **jak najdokładniejszy opis usterki.**

Do produktu należy dołączyć **kopię dowodu zakupu.** Produkt należy starannie zapakować, tak aby był właściwie zabezpieczony podczas transportu. Zgodnie z ustaleniami z naszą Obsługą Klienta produkt zostanie od Państwa odebrany. Tylko w ten sposób można zagwarantować szybką naprawę i odesłanie produktu.

Można też osobiście oddać produkt w najbliższym sklepie Tchibo.

Jeżeli okaże się, że usterka nie jest objęta gwarancją, należy poinformować nas, czy:

- życzą sobie Państwo przygotowanie kosztorysu, jeśli koszty przekraczają kwotę 65 zł, czy
- produkt ma zostać (odpłatnie) odesłany do Państwa w stanie nienaprawionym, czy też
- produkt ma zostać zutylizowany (bezpłatnie).

Aby uzyskać dodatkowe **informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny i pozagwarancyjny** prosimy o kontakt telefoniczny z naszą Linią Obsługi Klienta. W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o podanie numeru artykułu.

Linia Obsługi Klienta



801 080 016

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 20.00

w sobotę w godz. 8.00 - 16.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu: Numer artykułu znajduje się na tabliczce znamionowej na spodzie obudowy produktu.
